



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗΣ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1967

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
242

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

706. Περὶ παρατάσεως ἀναστολῆς ἐξυπηρετήσεως ἴδιωτικῶν τιγῶν εἰς χρυσὸν ἢ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα Δανείων μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1968. 1

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Περὶ ἀναθέσεως εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἐλλάδος τῆς διαχειρίσεως 5.000 περίπου τόννων ἐλαιολάδου ἐκ τῶν Κρατικῶν ἀποθεμάτων. 2

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 706

Περὶ παρατάσεως ἀναστολῆς ἐξυπηρετήσεως ἴδιωτικῶν τιγῶν εἰς χρυσὸν ἢ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα Δανείων μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1968.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπ' ὅφει :

1. Τὸ ἄρθρον 1 παρ. 2 τοῦ Ν. Δ. 4375)1964 «περὶ κυρώσεως Βασ. Διαταγμάτων ἀφορώντων εἰς ἴδιωτικά, εἰς χρυσὸν ἢ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα, δάνεια καὶ ρυθμίσεως συναφῶν τιγῶν ζητημάτων» καὶ

2. τὴν ὑπ' ἄριθ. 686)67 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ, τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

"Ἄρθρον μόνον.

「Η, ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. Δ. 4375)1964, προβλεπομένη ἀναστολὴ ἐξυπηρετήσεως ἴδιωτικῶν τιγῶν εἰς χρυσὸν ἢ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα δανείων, ὡς αὕτη παρετάμη διὰ τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ ὑπ' ἄριθ. 1022)1966 Β. Δ)τος, παρατείνεται καὶ αὖθις μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1968.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ, τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργούς, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1967

Ἐν Ὁρμασι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓ. ΖΩΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
Ν. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΚΩΝ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΙΑΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(2)

Περὶ ἀναθέσεως εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἐλλάδος τῆς διαχειρίσεως 5.000 περίπου τόννων ἐλαιολάδου ἐκ τῶν Κρατικῶν ἀποθεμάτων.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοτοῦ ἐγνεακοιστοῦ ἐξηρκοστοῦ ἑδόνος (1967) μεταξὺ ἀφ' ἑκάστου τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου ἐκπροσωπουμένου δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 1030)1946 καὶ Ν.Δ. 666) 1948 ὡς καὶ τοῦ Α.Ν. 1671)1951 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργίαν» ὡς ἐπροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως καὶ τῆς ὑπ' ἄριθ. 245)8.11.1967 ἀποφάσεως τοῦ Ε.Σ.Ο.Π., ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας Ἀλεξ. Ματθαίου καὶ τοῦ Ὑφουπουργοῦ Ἐμπορίου Γ. Γεωργιακέλου ὀνομαζομένου ἐφεξῆς «Δημόσιου» καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς Ι. Παπαδλαχοπούλου, καλούμενης ἐφεξῆς «Τραπέζη», συνομολογοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

"Ἄρθρον 1.

Τὸ Δημόσιον ἐπὶ τῷ τέλει τῆς διαθέσεως 5.000 περίπου τόννων ἐλαιολάδου ἐκ τῶν Κρατικῶν ἀποθεμάτων (ἐγκωρίον συγκ.) σεως) εἰς τὸν ἔχοντα ἀνάγκην ἐνισχύσεως ἀγροτικὸν πληθυσμὸν τῶν μὴ ἐλαιοπαραγωγικῶν ἀκριτικῶν περιοχῶν τῆς ζώρας, ἀναθέτει εἰς τὴν Τράπεζαν τὴν παραλαβὴν, προῳδησιν, ἐναποθήκευσιν καὶ διαθέσιν τοῖς μετρητοῖς ἢ ἐπὶ πιστώσει τῆς ὡς ἀνα πασότητος ὑπὸ τοὺς ἐν τοῖς ἐπαμένοις ἀρδροῖς διαλαμβανομένους δύος καὶ συμφωνίας.

"Άρθρον 2.

Διὰ τὸν τρόπον παραδόσεως τοῦ ἐλαιολάδου καὶ τῶν σιδηροχελίων εἰς τὴν ΑΤΕ ὡς καὶ διὰ τὴν διαχείρισιν τούτων ἀπὸ τῆς παραλαβῆς των ὑπ' αὐτῆς μέχρι καὶ τῆς τελ. ι.κῆς παραδόσεως των εἰς δικαιούχους ἢ ἐπιστροφῆς αὐτῶν εἰς τὸ Δημόσιον ισχύουσι τὰ καθοριζόμενα ὑπὸ τῆς ὑπ' ἄριθ. 270665) 14856)28.11.1967 κοινῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑφουργοῦ Γεωργίας καὶ τοῦ Ὑφουπουργοῦ Ἐμπορίου.

"Άρθρον 3.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἡ ἐν γένει ποσοτικὴ καὶ χρηματικὴ διαχείρισις ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. τοῦ ἐλαιολάδου καὶ τῶν σιδηροχελίων θὰ ἐνεργηθῇ ἕτεροι τῆς ἀπὸ 28)12)1956 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης «περὶ διαχείρισεως ζωτροφῶν τοῦ Δημοσίου» ὡς καὶ τῶν ἐπ' αὐτῆς προσδέτων πρόξεων, πλὴν τῆς ἀποζημιώσεως τῆς Τραπέζης ἢ τις δρίζεται εἰς 0,25 δρ. κατὰ γιλ.)μον (εἴκος: πέντε λεπτῶν).

Πρὸς τοῦτο διὰ τὴν διαχείρισιν ταύτην δι' ἣν ἡ Α.Τ.Ε. θὰ ὑπερέσληται μηνικίων δικαιολογητικά εἰς τὴν Διοίσιν Οἰκονομικὴν καὶ Προϊστορίαν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου δὲ ἀνοίξει παρ' αὐτῇ λογίσμων Δημοσίου ὑπὸ τὴν τίτλου ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΙΔΙΚΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ Α.Κ. 7512)

34785 εἰς δην θάλαττα ωρῆται ή ποσοτική καὶ χρηματική διαχείρισις του ἐφοδίου ὡς καὶ ἀντίστοιχον τοιοῦτον σιδηρο-εχρελίων ὑπὸ τὸν πίτλον ΣΙΔΗΡΟΒΑΡΕΛΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ⁷ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ⁸ ΕΙΔΙΚΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ Α.Κ. 7512) 34886.

"Ἀρθρον 4.

Διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἐλλειψμάτων ἢ ἀλλοιώσεων ἐλαϊο-λάδου καὶ σιδηροέχρελίων διακιστουμένων ἀπὸ τῆς παραλα-θῆς των ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. μέχρι καὶ τῆς τελικῆς διαθέσεως των ἢ κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῶν εἰς τὸ Δημόσιον συμφωνῆ-ται ὅτι ἡ ἀκολουθήται ἢ διαδικασία ἢ καθοριζόμενη ὑπὸ τῆς ἐν ἄρθρῳ 2 τῆς παρούσης μηχανισμού η κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργείων Γεωργίας καὶ Εμπορίου.

"Ἀρθρον 5.

Ἡ ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 2 τῆς ἀπὸ 24.1.1964 Προσθέτου Πρά-ξεως ἐπὶ τῆς ἀπὸ 28.12.1956 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλ-ληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλά-δος προθλεπομένη Διατήτηική Ἐπιτροπή ὡς αὕτη ἐτροποποιή-θη καὶ συγεπληρώθη διὰ τοῦ ἀρθροῦ 6 τῆς ἀπὸ 17.9.1966 Προσθέτου Πράξεως, ὅρίζεται ὡς ἀρμοδία καὶ διὰ τὴν ἐπί-λυσιν πάσης ἐν γένει διαφορᾶς καὶ διενέξεως μεταξὺ Δημο-

σίου καὶ τῆς Τραπέζης σχέσιν ἔχοντης μὲ τὴν ἐρμηνείαν, ἐκ-τέλεσιν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν διαληχυδονομένων ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει μετὰ τῆς Α.Τ.Ε.

"Ἀρθρον 6.

Ἡ παροῦσα Σύμβασις συνετάγη ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου συμφώ-νως τῷ A.N. 1030(30) 46 (ἄρθρον 3ον) εἰς τρία πρωτότυπα καὶ ἔλασδον ἀνὰ ἐν τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας, τὸ Ὑπουρ-γεῖον Εμπορίου καὶ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. ἐπρωτοκόλληθη ὑπὸ αὗτῶν 287100)14216)20.12.67 τοῦ Ὑπουργείου Εμπορίου. δημοσιευθήσεται δὲ μερίμνη τού-του εἰς τὴν Ἐξημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ο Ὑπουργὸς Γεωργίας

ΑΛΕΞ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Ο Ὑφ(ρ)ηγὸς Εμπορίου

Γ. ΓΕΩΡΓΑΚΕΛΟΣ

Διὰ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος

Ο Διοικητής

I. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ